

Zeitschrift:	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
Herausgeber:	Eidgenössischer Orchesterverband
Band:	18 (1957)
Heft:	7-8
Rubrik:	EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zug, Juli-August 1957 / Zoug, juillet-août 1957

No. 7/8 / 18. Jahrgang / XVIII^{ème} année

1042

Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, neue Adresse: Häldeleiweg 17, Zürich 7/44

*EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes
S.F.O., Communications du comité central*

1. Fortbildungskurse: Wir sehen vor, insofern genügend Interessenten sich melden, im kommenden Winter Fortbildungskurse für Kontrabassisten und Schlagzeuger, wie auch für die Anfertigung von Oboen- und Fagottrohre durchzuführen. Um ein Bild zu erhalten, welche und wo Kurse zur Durchführung gelangen könnten, ersuchen wir alle Interessenten, bis 15. Oktober dem Zentralpräsidenten eine provisorische Anmeldung zukommen zu lassen.

2. Eidg. Musikfest 1957 in Zürich: Unser Ehrenmitglied, Herr Prof. Dr. A. E. Cherbuliez, amtierte als Kampfrichter. Herr Flury, Dirigent des Cäcilienorchesters Zug, errang mit der Stadtmusik Zug in der Höchstklasse für vorzügliche Leistungen den Goldlorbeerkrantz. Wir gratulieren beiden Herren recht herzlich.

Für den Zentralvorstand : *R. Botteron, Zentralpräsident*

1. Notre cher membre honoraire, Monsieur *Emile Gschwind*, est décédé le 5 août 1957 à Granges (Soleure) après une longue et pénible maladie. Le défunt a été membre du comité central de la SFO de 1928 à 1943. Une délégation du comité central — le président central et M. Mathys, membre honoraire — a rendu les hommages lors de l'incinération à Soleure le 7 août 1957.

2. Cours de perfectionnement pour instrumentalistes: Nous prévoyons pour l'hiver prochain l'organisation de cours de perfectionnement pour contre-

bassistes et batterie, ainsi que pour la confection de hanches pour hautbois et basson. Afin d'être en mesure de fixer le ou les endroits des cours en question, nous prions les intéressés de bien vouloir faire parvenir leur inscription provisoire au président central jusqu'au 15 octobre 1957.

3. Fête fédérale de Musique 1957 à Zurich: Notre membre honoraire, M. le prof. Dr Cherbuliez, a fonctionné comme membre du jury. M. Flury, directeur de l'orchestre de Zoug, a obtenu avec la musique de la Ville de Zoug classe Excellence la couronne de lauriers-or. Meilleures félicitations de notre part à ces deux chers membres.

Au nom du comité central : *Robert Botteron*, président central

Procès-verbal de la 37^{ème} assemblée des délégués de la S.F.O., dimanche 26 mai 1957 à l'Hôtel des Alpes à Bulle

Ordre du jour:

1. Salutations.
2. Nomination des scrutateurs et contrôle des présences.
3. Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 29 avril 1956 à Berne (paru dans «Sinfonia» No 6/7 1956).
4. Rapport annuel 1956 (voir «Sinfonia» No 1/2 1957).
5. Rapport du bibliothécaire 1956 (voir «Sinfonia» No 3/4 1957).
6. Comptes 1956, Rapport des vérificateurs (voir «Sinfonia» No 3/4 1957).
7. Propositions du comité central.
8. Propositions des sections.
9. Augmentation du prix d'abonnement à «Sinfonia».
10. Cotisations 1957.
11. Budget 1957 (voir «Sinfonia» No 3/4 1957).
12. Nomination d'une section vérificatrice.
13. Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués.
14. Divers et imprévus.
15. Nomination des vétérans de la S.F.O.

1. Salutations. Le Président central Botteron salue, en allemand et en français, les nombreux délégués venus à Bulle. La section de Bulle a tout mis en oeuvre pour rendre cette assemblée digne des précédentes. Le Président central se fait donc un plaisir de remercier l'Orchestre de la Ville de Bulle et spécialement son Président M. H. Steinauer de l'organisation exemplaire de ces journées et du magnifique concert donné le samedi soir.

Il salue également M. G. Huber-Nötzli, Zurich et G. Fessler, Baar, tous deux membres d'honneur.

Le Département fédéral de l'Intérieur n'a pu se faire représenter à notre manifestation et souhaite plein succès. Le Président de la Société fédérale de musique, M. Schmid, St-Gall, très occupé à la préparation de la fête fédérale,